Forthcoming events

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1933)**

Heft 632

PDF erstellt am: **15.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

auszusprechen. Der Offizier ist vor allem ein Patriot, wie schon die Gründer Ihrer Gesellschaft es gewesen sind, und sein Herz ist heute von banger Sorge um das Schicksal von Land und Volk erfüllt.

Nicht nur militärischen Schutzes bedarf heute unser Land. Es hat solchen nötig auch auf wirtschaftlichen, politischem und sozialem Gebiet. Die Not der Zeit hat auch die Geister verwirrt. Die politische Ruhe im Lande ist gewichen. Unverantwortliche Hetzer versuchen, die Lage gegen das heutige Wirtschaftssystem und den Staat auszubeuten und die Grundlagen unserer Demokratie zu untergraben. Im Innern verschärfen sich unter dem Drucke der Not die sozialen und berufsständischen Gegensätze, die vielfach diametral verschiedene Forderungen vertreten, aber in einem einig sind, vom Staate Hilfe und Unterstützung zu fordern.

Die Demokratie muss ihre Feuerprobe bestehen und beweisen, dass sie nicht nur die Staatsform glücklicher Perioden ist, sondern die Völker auch in schwerer Zeit zu führen vermag. Dies wird aber nur möglich sein, wenn das Schweizervolk zeigt, dass es besonnen, opferwillig und von Gemeinsinn erfüllt ist. Das Volk muss erkennen, dass der Staat die Kriese nicht zu bannen vermag, und dass man von ihm nichts Unmögliches verlangen darf. Nach aussen wie nach innen müssen wir geeinigt dastehen. Das Gefühl der Schicksalverbundenheit muss einen jeden Schweizer erfüllen und ihn in allem seinen Tun und Lassen leiten.

So schwer die Krise auf uns liegt, so sind wir immer noch verhältnismässig glücklich zu schätzen gegenüber Ländern, die viel schwerer getroffen worden sind. Wir haben materielle Reserven, wir müssen aber auch auf geistige und psychologische Reserven greifen können, dann werden wir nicht jenem Fatalismus verfallen, der in einem solchen Momente das Verderblichste ist.

Gegenüber Strömungen, die auf die soziale und politische Zersetzung unseres Volkes hinausgehen, gegenüber Richtungen, die nicht auf vaterländischem Boden stehen, ist energisch und wenn nötig rücksichtslos einzuschreiten. Das Schweizervolk wird uns in diesen Tendenzen demnächst durch die Annahme des Staatsschutzgesetzes unterstützen.

In diesem schweren Kampfe, den das Geschick unserer Generationen beschieden hat, zählen wir auf Sie. Wir wissen, dass, wie in einer Armee so im Volke, die Gesinnung die grösste Stärke ausmacht. Auf sie bauen wir. Diese vaterländische Gesinnung, verbunden mit Pflichtgefühl und Opferwilligkeit, wird uns retten und das Schweizervolk wird — dessen bin ich sicher — besonnen und nüchtern nicht Strömungen folgen, die ihm fremd und für seine Zukunft verderbrich sind.

So klinge denn diese Feier aus in eine machtvolle patriotische Kundbebung für Armee und Vaterland, so leite uns in dem schweren Kampf um unsere Existenz und um die Seele unseres Volkes der unerschütterliche Wille, durchzuhalten und zu siegen. Vergessen sei in diesem Momente alles, was uns trennt. Finden wir uns als Soldaten im Dienste unseres Vaterlandes.

SWISS GYMNASTIC SOCIETY.

Owing to lack of space we are unable to publish the report about the very successful Display of the above Society, which took place on Sunday last.

COMMEMORATION DE L'ESCALADE DE 1602.

Cette année, comme par le passé, le modeste et intime dîner d'Escalade aura lieu lundi 11 décembre à 7 heures précises, au Restaurant Tessinois Pagani, Great Portland Street, W.

Les Genevois et leurs amis sont cordialement invités à y assister nombreux, ils en connaissent la marmite de la Mère Royaume, la franche gaieté et la bonne camaraderie.

Prière de s'annoncer auprès de MM. H. Charnaux, 36, Lanercost Road, Tulse Hill, S.W.2, et C. Campart, 32, Theobald's Road, W.C.1. Holborn 3832.

GENEVA UNIVERSITY CLUB.

The Geneva University Club is holding its 3rd Annual Dinner on Wednesday, December 13th, at 8 o'clock. Tickets 6/6 each, exclusive of wine.

Any old student or teacher of Geneva University is welcome and should communicate with Dr. Lina Potter, 31, Highbury Place, N.5.

PERSONAL.

We extend hearty congratulations to Mr. A. Lampart on his appointment as chief engineer of the Armstrong-Saurer Works at Scotswood, Newcastle-on-Tyne. He will also act in the same capacity to all the Service Depôts in England and the Colonies.

KUNZLE'S POPULAR ALMANACK 1934
has just appeared. (160,000 copies) Besides humorous tales it contains a wealth of valuable herbal recipes for the maintenance or restoration of health. Price 2/- in either French or German, post free. **Sufferers from Diabetes,** please apply for prospectus of the Rev. Kunzle's well known, effective Alpine Herbs for loss of Sugar or albumen.
Sole Concessionaires for Great Britain :
G. ASHLEY & Co. Christchurch Rd. London, S.W.2

W. WETTER
Wine Importer.
67, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1
BOTTLED IN SWITZERLAND.

	Per Doz.			Per Doz.
Clos du Mont Valais		24/2		
Fendant ...	...	52/-	Dezaley	56/-
White Neuchâtel	...	50/-	Johannisberg de Sion...	54/-
Red Neuchâtel ...	...	54/-	Dôle Red Valais de Sion	58/-
		56/-		

—As Supplied to Whipsnade Zoo—
Nett Cash. Carriage paid for London.
COUNTRY ORDERS MUST BE PREPAID.
ALL ORDERS EXECUTED IMMEDIATELY

LIFE AFTER DEATH
presented in the light of the CHRIST TEACHING.
Read
"The Greater World"
publ. weekly, 2d. a copy ; subscription rate 10/10 p.a.
"Le Monde Supérieur"
and
"Die Groessere Welt"
both issued monthy ; 3d. a copy subscription rate 3/6 p.a.
ACCOUNTS OF PSYCHIC EXPERIENCES, SPIRIT MESSAGES, SUPERNORMAL PHOTOGRAPHS.
Published at
3, Lansdowne Road, Holland Park, LONDON, W.11.
(Specimen Copies free on application.)

Telephone Numbers: MUSEUM 4302 (*Visitors*) MUSEUM 7065 (*Office*)
Telegrams: SOUFFLE WESDO. LONDON
"Ben faranno i Pagani. *Purgatorio C. xiv. Dante*
"Venir se ne dee giù tra' miei Meschini." *Dante. Inferno. C. xxvii.*
Established over 50 Years.
PAGANI'S
RESTAURANT
GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.
LINDA MESCHINI, ARTHUR MESCHINI } Sole Proprietors.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS
Not exceeding 3 lines:—Per insertion, 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed *c/o Swiss Observer*

"ABSOLUTE COMFORT at Regency House, 10, Redcliffe Street, Kensington, S.W.10. Phone Flaxman 6129. Sunny corner house divan bed-sitting rooms, good breakfasts, bath, electric light, etc., from 18/6 per week, near buses and tube."

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, December 6th, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

Monday, December 11th, at 7 p.m. sharp. — "Dîner d'Escalade," 5/- at "Pagani's," Great Portland Street, W.1. Tous les Genevois et amis sont très cordialement conviés.

Wednesday, December 20th, at 7.45 p.m. — Monthly Meeting — Nouvelle Société Helvétique — at 34/35, Fitzroy Square, W. No lecture. Annual General Meeting, January 17th, 1934.

Friday, December 15th — College of the Swiss Mercantile Society Ltd. — Students' Annual Banquet and Ball at the Princes Galleries, Piccadilly, W.

Monday, December 18th, at 6.30 p.m. — Swiss Y.M.C.A. — Christmas Celebration — at 15, Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1. (Everybody cordially invited).

CITY SWISS CLUB.
Messieurs les membres sont avisés que
L'ASSEMBLEE MENSUELLE
aura lieu le 5 DECEMBRE au Restaurant PAGANI, 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée d'un souper à 7 heures (prix 5/-).
ORDRE DU JOUR :
Procès-verbal. | Démissions.
Admissons. | Divers.
Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Clerkenwell 9595).

SWISS BANK CORPORATION,
(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)
99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.
Capital Paid up £6,400,000
Reserves - - £2,120,000
Deposits - - £44,000,000
All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted
: : *Correspondents in all* : :
: : *parts of the World.* : :

Drink delicious "Ovaltine" at every meal—for Health!

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),
(Langue française).
79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
(Near New Oxford Street).

Dimanche, le 3 décembre, 11h. — Ier Avent. "Qui nous fera voir le bonheur," Psaume 4, v. 7. Hoffmann-de Visme.

6h.30 — Prédication de M. Hoffmann-de Visme.

7h.30 — Répétition du Choeur.

Mardi, le 5 décembre — Réunion de Couture, au Foyer.

Le Pasteur Hoffmann-de Visme reçoit le Mercredi de 11 heures à midi 30, à l'église, 79, Endell Street, W.C.2., et après les cultes. S'adresser à lui pour tout ce qui concerne les baptêmes, mariages, instructions religieuses etc. Pour rendez-vous particuliers, ou autre chose, téléphoner à Archway 1798, ou écrire à 102, Hornsey Lane, N.6.

SCHWEIZERKIRCHE
(Deutschsprachige Gemeinde),
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag, den 3. Dezember 1933. I Advent.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

TRAUERFEIER.

Am 30. November fand in der Kirche die Trauerfeier für den am 24. November vorstorbenen Heinrich Jenne von Basel statt, der am 25. Juli 1875 geboren wurde. Die Beisetzung erfolgt Dienstag den 5. Dezember in Basel.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmandenstunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Telephon: Chiswick 4156). Sprechstunden: Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche; Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

Printed for the Proprietors, by The Frederick Printing Co., Ltd., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.